



**AVIS PUBLIC**

**KIRKLAND**

**PUBLIC NOTICE**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR  
LE PROJET DE RÈGLEMENT NO PARC-2022-56**

**PUBLIC CONSULTATION MEETING ON  
DRAFT BY-LAW NO. PARK-2022-56**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné de ce qui suit :

**PUBLIC NOTICE** is hereby given of the following :

1. Lors d'une séance tenue le 2 mai 2022, le conseil municipal a adopté le projet de règlement numéro PARC-2022-56 intitulé :

1. At a sitting held on May 2, 2022, the municipal council adopted the draft by-law number PARK-2022-56 entitled :

**RÈGLEMENT SUR LES CONTRIBUTIONS POUR  
FINS D'ÉTABLISSEMENT, DE MAINTIEN ET  
D'AMÉLIORATION DE PARCS, TERRAINS DE  
JEUX ET ESPACES NATURELS**

**BY-LAW CONCERNING CONTRIBUTIONS FOR  
THE ESTABLISHMENT, MAINTENANCE AND  
IMPROVEMENT OF PARKS, PLAYGROUNDS  
AND NATURAL AREAS**

L'objet de ce règlement est de définir les exigences en matière de contribution pour fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels.

The object of this by-law is to define the contribution requirements for parks, playgrounds and natural areas.

2. Une assemblée publique de consultation ayant pour objet la présentation de ce projet de règlement aura lieu le mardi 31 mai 2022 à 19 h, dans la salle du conseil municipal à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland. Au cours de cette assemblée, le maire ou son représentant expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 ou sur le site Internet de la Ville.

2. A public consultation meeting having for object the presentation of this draft by-law will be held on Tuesday, May 31, 2022 at 7 p.m. in the Council room at the Town Hall, 17200, Hymus Boulevard, Kirkland. At this meeting, the Mayor or his representative will explain the draft by-law and hear the persons and bodies wishing to be heard.
3. This draft by-law is available for consultation at the Town Clerk's office, at the Town Hall located at 17200, Hymus Boulevard, Kirkland, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m. or on the Town's Website.

**DONNÉ** à Kirkland, ce 6ème jour de mai 2022

**GIVEN** at Kirkland, this 6th day of May, 2022

Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs